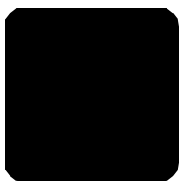


**hp photosmart
140 series**



справочное руководство





оглавление

1	Добро пожаловать	1
	Поиск дополнительной информации	1
	Комплект поставки	2
	Компоненты принтера	3
	Вид принтера спереди	3
	Панель управления	4
	Вид принтера спереди	5
	Вид принтера сзади	5
	ЖК-дисплей	6
	Меню принтера	7
	Информация о картриджах	7
	Установка и замена картриджа	8
	Извлечение картриджа	10
	Калибровка картриджа	11
	Карты памяти	12
	Поддерживаемые карты памяти	12
	Установка карты памяти	13
	Извлечение карты памяти	15
2	Печать с карты памяти	17
	Краткое руководство	17
	Выбор фотографий для печати	19
	Выбор и печать фотографий	20
	Печать фотографий, отмеченных в камере	22
	Отмена выбора фотографий	23
3	Устранение неполадок	25
4	Обслуживание пользователей и технические характеристики	27
	Поддержка	27
	Устранение неполадок	27
	Техническая поддержка hr по телефону	28
	Технические характеристики	30
	Требования к системе	30
	Технические характеристики принтера	30
	Обслуживание аппаратных средств	31
	Обслуживание программного обеспечения	32
	Ограниченная гарантия	32
	regulatory notices	34
	Природоохранные меры	34
	Защита окружающей среды	34
	Пластмассовые детали	34
	Перечни характеристик безопасных материалов	34
	Программа утилизации отходов	34
	Авторское право и торговые марки	35

Благодарим вас за то, что вы выбрали Принтер hp photosmart 140 series! С новым компактным фотопринтером Вы сможете отпечатать великолепные фотографии быстро и легко, с помощью компьютера или без него.

поиск дополнительной информации

В комплект поставки принтера входит следующая документация, с помощью которой пользователь может начать работу и эффективно использовать все функции принтера.

- **Руководство по установке** — *hp photosmart Руководство по установке* содержит простые и ясные инструкции, которые помогут вам установить принтер и отпечатать вашу первую фотографию.
- **Справочное руководство** — *hp photosmart 140 series Справочное руководство* - это именно та брошюра, которую Вы держите в руках. Данная брошюра поможет начать работу с новым принтером. В ней приведено описание основных функций принтера, даны сведения по устранению неполадок при установке, технические параметры принтера, гарантийные обязательства и информация о технической поддержке.
- **Справочная система принтера hp photosmart** — Справочная система принтера hp photosmart рассказывает об использовании принтера, а также содержит дополнительные сведения по устранению неполадок. В справочной системе можно найти подробные инструкции по загрузке бумаги, установке картриджа, по обслуживанию принтера и его использованию с компьютером или автономно.

Установив на компьютер программное обеспечение принтера hp photosmart, можно ознакомиться и распечатать сведения справочной системы принтера hp photosmartphotosmart.

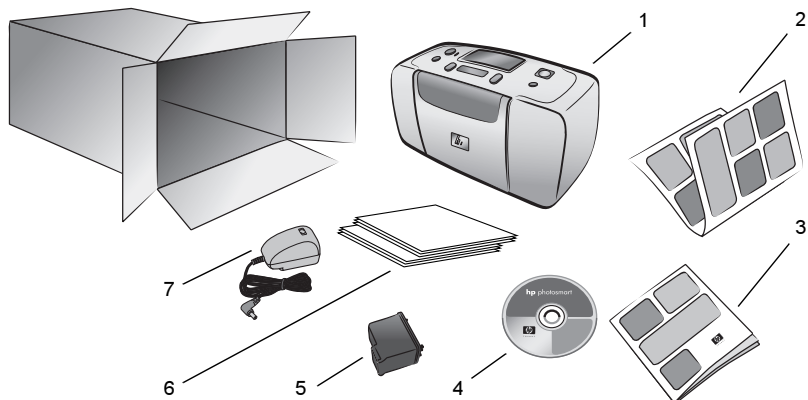
просмотр справочной системы принтера hp photosmart

- **ПК с ОС Windows** — В меню кнопки **Start** (Пуск) выберите **Programs** (Программы) (в Windows XP выберите пункт **All Programs** (Все программы)), **Hewlett-Packard, photosmart 140, 240, 7200, 7600, 7700, 7900 Series, Photo & Imaging Director**. В программе **Photo & Imaging Director** нажмите **Справка**.
- **Macintosh** — Загрузите в дисковод компакт-диск с программным обеспечением принтера hp photosmart. В папке **User Docs** (Документы пользователя) выберите требуемый **язык**, затем щелкните дважды на файле **photosmart 140 series.html**.

печать справочной системы принтера hp photosmart

- **ПК с ОС Windows** — Нажмите кнопку **Print** (Печать) в верхней строке навигации диалогового окна "Справка по принтеру hp photosmart".
- **Macintosh** — Щелкните в той рамке, которую требуется распечатать. В меню **File** (Файл) выберите команду **Print** (Печать) или нажмите кнопку **Print** (Печать) в верхней строке навигации браузера.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



В комплект поставки принтера входят следующие компоненты.

- 1 Принтер hp photosmart 140 series
- 2 *hp photosmart 140 series Руководство по установке*
- 3 *hp photosmart 140 series Справочное руководство*
- 4 Компакт-диск с программным обеспечением принтера hp photosmart 140 series (в некоторых странах или регионах может быть несколько компакт-дисков)
- 5 hp №57 (C6657A) трехцветный картридж
- 6 Упаковки с образцами индексных листов и фотобумаги
- 7 Шнур питания (возможны различные варианты оформления и наличие дополнительного шнура питания)

Примечание. Некоторые принадлежности могут быть различными в разных странах или регионах.

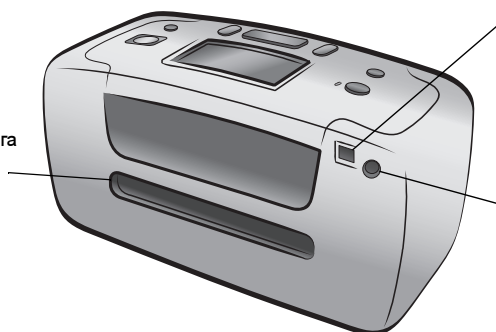
компоненты принтера

вид принтера спереди



вид принтера сзади

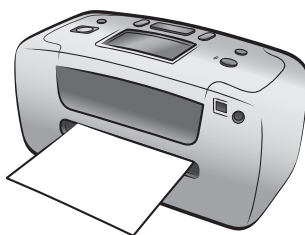
Прорезь для бумаги на задней панели
В процессе печати бумага частично выступает из принтера через эту прорезь, а затем вытягивается назад в принтер и выдается с передней панели.



Порт USB
Этот порт служит для подключения принтера к компьютеру или к цифровой камере hr с функцией прямой печати.

Разъем шнура питания
Этот разъем служит для подключения шнура питания, который входит в комплект поставки принтера.

Примечание. Установите принтер на устойчивую плоскую поверхность так, чтобы пространство позади принтера (не менее 250 мм) оставалось свободным для перемещения бумаги в процессе печати. Убедитесь в том, что отверстие для бумаги на задней панели принтера не блокируется шнуром питания и кабелем USB.



индикаторы

Индикатор "Вкл./Внимание"
Горит (зеленый)
 Питание включено.
Выкл.
 Принтер находится в режиме энергосбережения.
Мигает (зеленый)
 Принтер занят.
Мигает (красный)
 Требуется вмешательство пользователя.



Индикатор карты памяти
Вкл.
 Карта памяти установлена правильно.
Выкл.
 Карта памяти не установлена.
Мигает
 Выполняется передача данных с карты памяти на принтер или на компьютер.

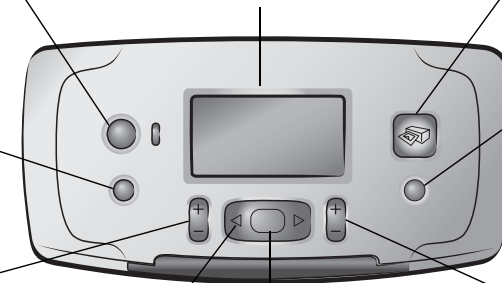
панель управления

ON (Вкл.)
 Эта кнопка служит для включения принтера, а также для перехода в режим энергосбережения.

Save (Сохранить)
 Эта кнопка служит для копирования фотографий с карты памяти в компьютер.

Layout (Компоновка)
 Эта кнопка служит для задания количества фотографий, распечатываемых на одной странице.

LCD screen (ЖК-дисплей)
 ЖК-дисплей позволяет определить состояние принтера и текущих параметров печати.



Select Photos (Выберите фото)
 Эти кнопки служат для просмотра фотографий, которые хранятся в карте памяти, а также для перемещения по системе меню.

OK
 Эта кнопка служит для выбора текущей фотографии, для ответа на вопросы, отображаемые на ЖК-дисплее, а также для выбора пунктов меню.

Print (Печать)
 Эта кнопка служит для печати выбранных фотографий с карты памяти.

Cancel (Отмена)
 Эта кнопка служит для отмены выбора фотографий, для выхода из меню и для отмены заданной команды.

Copies (Копии)
 Эта кнопка служит для указания количества требуемых для печати копий.

Примечание. Кнопка **SAVE (СОХРАНИТЬ)** работает только тогда, когда принтер подключен к компьютеру.

Чтобы получить представление о структуре меню, обратитесь к справочной системе принтера hp photosmart. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.

ЖК-дисплей



значок компоновки фотографий

Нажимайте кнопку **Layout +** (Компоновка +) или – для пролистывания компоновок фотографий. Значок компоновки на ЖК-дисплее принтера показывает текущую компоновку. Когда фотография выбрана для печати, положение этой фотографии при печати выделяется черным цветом на значке компоновки фотографий.

Изображение значка компоновки	Режим печати
	Одна фотография на странице
	Две фотографии на странице, возможно изменение ориентации
	Четыре фотографии на странице, возможно изменение ориентации
	Индексная страница с 28 миниатюрными изображениями, количество страниц определяется количеством фотографий на карте памяти (не более 2000)

меню принтера

Можно просмотреть меню на ЖК-дисплее принтера, когда принтер включен, но карта памяти не установлена в принтере. С помощью меню можно выполнить следующие операции:

- чистить картридж
- напечатать тестовую страницу
- откалибровать картридж
- изменить качество печати
- изменить параметр печати без полей
- изменить язык, используемый на ЖК-дисплее принтера

Перемещение по меню принтера.

- 1 Убедитесь в том, что в гнездах для карт памяти принтера нет карт памяти.
- 2 Нажмите кнопку **Select Photos** (Выберите фото) ◀ или ▶ для перемещения по пунктам меню на ЖК-дисплее принтера.
 - Для выбора отображаемого пункта нажмите кнопку **OK**.
 - Для возврата к предыдущему пункту меню нажмите кнопку **Cancel** (Отмена).

информация о картриджах

Принтер hp photosmart 140 series может печатать цветные и черно-белые фотографии. Компания hp выпускает два типа картриджей, что позволяет оптимально подобрать картридж исходя из конкретной задачи. Для достижения наилучшего качества фотографий, следуйте приведённым здесь рекомендациям.

Вид печати	Картридж
Печать цветных фотографий	hp №57 (C6657A) трехцветный картридж
Черно-белые фотографии	hp №59 (C9359A) серый фотокартридж (поступит в продажу осенью 2003 г.)

Предупреждение. Убедитесь в том, что используется рекомендованный для принтера картридж. Помните, что компания hp не рекомендует модифицировать и перезаживлять картриджи hp. Действие гарантии hp не распространяется на повреждения, возникшие в результате модификации или повторной заправки картриджей hp.

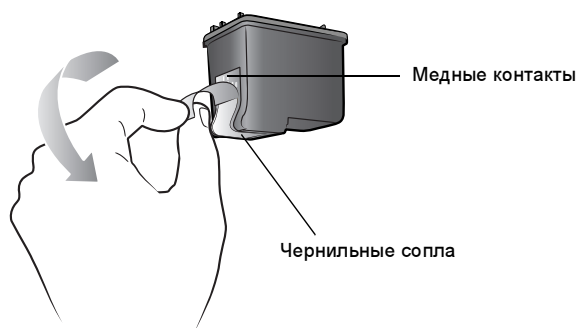
установка и замена картриджа

Для обеспечения оптимальной работы принтера следует использовать только фирменные картриджи hps заводской заправкой.

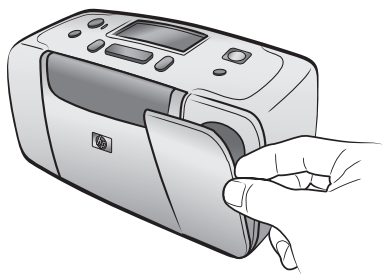
При установке нового картриджа принтер автоматически выполняет калибровку картриджа и распечатывает страницу калибровки.

- 1 Если принтер выключен, нажмите клавишу **On** (Вкл.) на панели управления принтера для включения принтера.
- 2 Загрузите в лоток для бумаги карточку для каталога с целью распечатать страницу калибровки после установки картриджа.
- 3 Извлеките новый картридж из упаковки и потяните за **язычок** для удаления **клеякой ленты**. После удаления ленты сразу установите картридж в принтер: через минуту открытые сопла картриджа могут высохнуть, что вызовет неполадки при дальнейшей печати. Удалив пленку с картриджа, не пытайтесь приклеить ее обратно.

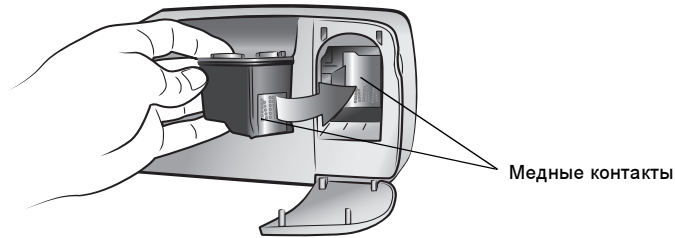
Предупреждение. Не прикасайтесь к соплам и к медным контактам картриджа. Прикосновение к этим деталям может привести к повреждению картриджа.



- 4 Откройте дверцу отсека для картриджей. При открытой дверце отсека для картриджей индикатор "Вкл./Внимание" мигает красным цветом.



- 5 Вставьте картридж в каретку медными контактами вперед и соплами вниз.



- 6 Продвиньте картридж в каретку до фиксации.



- 7 Закройте дверцу отсека для картриджей.

После установки нового картриджа на ЖК-дисплее принтера появляется сообщение, предлагающее загрузить обычную бумагу в лоток для бумаги и нажать кнопку **ОК**. После нажатия кнопки **ОК** принтер выполняет автоматическую калибровку нового картриджа и распечатывает страницу калибровки для подтверждения того, что картридж правильно установлен и нормально работает.

извлечение картриджа

- 1 Откройте дверцу отсека для картриджей.
- 2 Нажмите на верхнюю часть картриджа и потяните его наружу для освобождения картриджа из каретки.
- 3 Извлеките картридж из принтера.
- 4 Если в картридже остаются чернила, поместите картридж в защитный контейнер для хранения. Если картридж пуст, отправьте его на переработку или изымите из употребления. Информацию о переработке картриджей см. в сети Интернет по адресу **www.hp.com/recycle**.



калибровка картриджа

Калибровку картриджа следует выполнять при нарушении передачи цветов на фотографиях или в случае, когда при установке нового картриджа страница калибровки распечатывается неправильно.

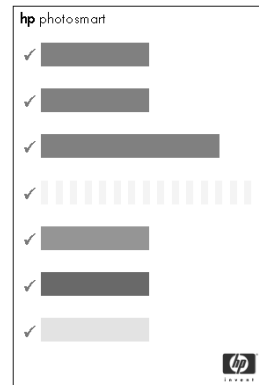
Для калибровки картриджа:

- 1 Убедитесь в том, что в гнездах для карт памяти принтера нет карт памяти.
- 2 Загрузите бумагу в лоток для бумаги. В целях экономии фотобумаги можно использовать обычную бумагу или карточки для каталогов.
- 3 Нажимая кнопку **Select Photos** (Выберите фото) ►, прокручивайте опции меню принтера до тех пор, пока на ЖК-дисплее принтера не появится сообщение CALIBRATE PRINTER? (КАЛИБРОВАТЬ КАРТРИДЖ?.) Нажмите кнопку **OK**.
- 4 Когда на ЖК-дисплее принтера появляется сообщение PRINTER CALIBRATION. LOAD PLAIN PAPER THEN PRESS OK (КАЛИБРОВКА КАРТРИДЖА. ЗАГРУЗИТЕ ОБЫЧНУЮ БУМАГУ И НАЖМИТЕ OK), нажмите кнопку **OK**.

При выполнении калибровки картриджа и последующей печати страницы калибровки, предназначенной для подтверждения успешной калибровки, мигает индикатор "Вкл./Внимание".

Страница калибровки

- Контрольные отметки подтверждают правильность установки и функционирования картриджа.
- Если слева от какой-либо из полосок появляется символ "х", необходимо повторить калибровку картриджа. Если символ "х" появляется повторно, необходимо заменить картридж.



карты памяти

поддерживаемые карты памяти

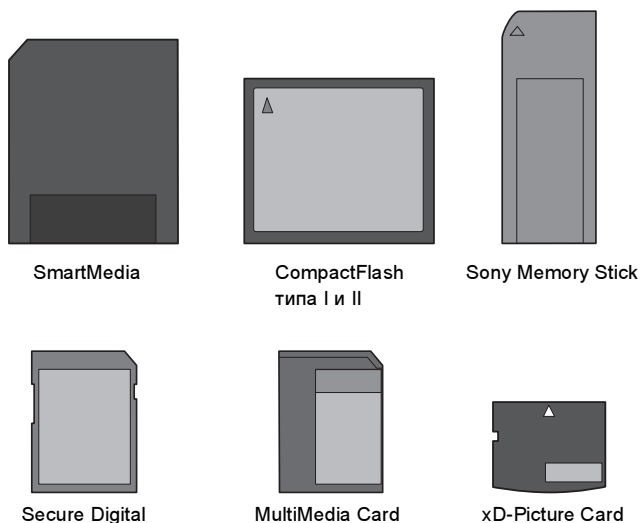
Принтер hp photosmart может считывать данные со следующих карт памяти:

- SmartMedia™
- CompactFlash™ с сертификатом CFA, типа I и II
- Sony®Memory Sticks
- Secure Digital™
- MultiMediaCard™
- xD-Picture Card™

Эти карты выпускаются несколькими изготовителями в широкой номенклатуре по объему памяти. Карты памяти можно купить по месту приобретения цифровой камеры, а также в большинстве магазинов компьютерной техники.

Предупреждение. Использование карт памяти других типов может вызвать повреждение карты памяти и принтера.

На следующем рисунке изображены обращенные вверх края карт памяти поддерживаемых типов. При установке карты памяти в принтер этот край должен быть развернут вверх.



поддерживаемые форматы файлов

Предусмотрена возможность печати файлов формата JPEG и несжатых файлов TIFF непосредственно с карты памяти. Если цифровой камерой поддерживаются другие типы файлов, например, Flashpix и RAW, сохраните фотографии в компьютере и распечатайте их с помощью приложения. Более подробно см. справочную систему принтера hp photosmart. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.

установка карты памяти

Сделав снимки с помощью цифровой камеры, извлеките из камеры карту памяти и вставьте ее в принтер. При правильной установке карты памяти индикатор карты памяти сначала мигает, затем горит постоянно.

Предупреждение. Запрещается извлекать карту памяти, если индикатор карты памяти мигает. Извлечение карты памяти во время обращения к ней может привести к повреждению принтера и карты памяти, а также к повреждению хранящихся на карте данных. Более подробно см. раздел **извлечение карты памяти** на стр. 15.



Установка карты памяти

- 1 Извлеките из гнезд все карты памяти, если они были ранее установлены.

Предупреждение. Запрещается извлекать карту памяти, если индикатор карты памяти мигает. Подробнее см. раздел **извлечение карты памяти** на стр. 15.

- 2 При установке карты памяти в гнездо располагайте ее надлежащей стороной вверх. Для определения верной ориентации для конкретной карты памяти см. таблицу, приведенную после описания последовательности действий.

Примечание. При использовании карты памяти Memory Stick Duo для ее установки в гнездо карты памяти принтера необходимо применить адаптер, входящий в комплект поставки карты памяти.

- 3 Вставьте карту памяти в гнездо, предназначенное для карты памяти данного типа. Карту следует вставлять в принтер стороной с металлическими контактами от себя. Контакты должны быть направлены вниз.

Предупреждение. Карта памяти вставляется в принтер не на всю длину. Установка карты памяти любым другим способом и попытки с усилием продвинуть карту памяти в принтер на всю длину могут привести к повреждению карты памяти и принтера.

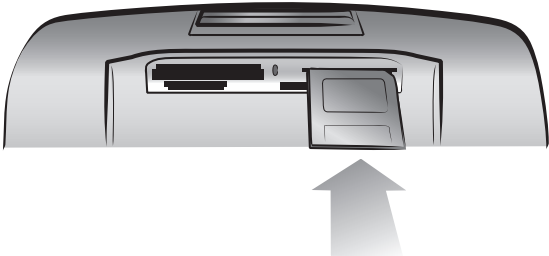
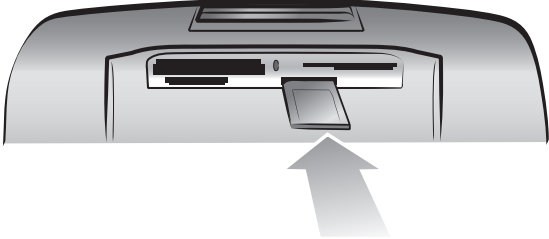
- 4 Аккуратно продвиньте карту памяти в принтер до упора. На ЖК-дисплее принтера будет выведено сообщение READING CARD (ЧТЕНИЕ КАРТЫ.)

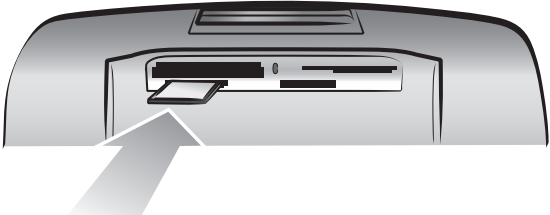
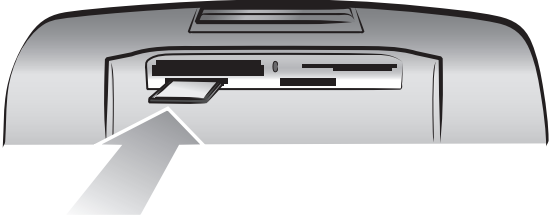
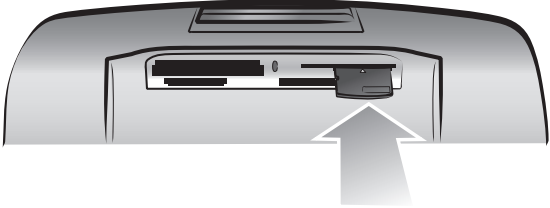
Чтение с карты... ⌚



Примечание. При неправильной установке карты памяти SmartMedia (лицевой стороной вниз) начинает мигать красный индикатор “Вкл./Внимание”. Извлеките карту памяти и вставьте ее надлежащим образом.

При использовании возможности цифровой камеры для выбора фотографий, которые требуется распечатать, принтер задаст вопрос о том, требуется ли печатать фотографии, отмеченные в камере. Подробнее см. раздел **печать фотографий, отмеченных в камере** на стр. 22.

Карта памяти	Гнездо для карты памяти	Как следует держать карту памяти при установке
SmartMedia	Верхняя часть правого верхнего двойного гнезда	• Скошенным углом влево, стрелка на этикетке (если имеется) указывает в направлении принтера • Металлическими контактами вниз 
CompactFlash типа I и II	Левое верхнее гнездо	• Лицевой этикеткой вверх, стрелка на этикетке (если имеется) указывает в направлении принтера • Разъемом для контактов вперед 
Sony Memory Stick	Правое нижнее гнездо	• Скошенным углом влево, стрелка указывает в направлении принтера • Металлическими контактами вниз 

Карта памяти	Гнездо для карты памяти	Как следует держать карту памяти при установке
Secure Digital	Левое нижнее гнездо	• Этикеткой вверх, скошенным углом вправо • Металлическими контактами вниз 
MultiMediaCard	Нижнее левое гнездо	• Этикеткой вверх, скошенным углом вправо, стрелка указывает в направлении принтера • Металлическими контактами вниз 
xD-Picture Card	Правая нижняя часть правого верхнего двойного гнезда	• Этикеткой вверх, стрелка указывает в направлении принтера • Металлическими контактами вниз 

извлечение карты памяти

Когда индикатор карты памяти перестанет мигать, аккуратно вытяните карту памяти из гнезда принтера.

Предупреждение. Запрещается извлекать карту памяти, если индикатор карты памяти мигает. Мигание индикатора означает, что принтер обращается к карте памяти. Подождите до тех пор, пока индикатор карты памяти не перестанет мигать. Извлечение карты памяти во время обращения к ней может привести к повреждению принтера и карты памяти, а также к потере хранящихся на карте данных.

Печать высококачественных фотографий для своего архива, для друзей и родственников - это совсем просто! Если в цифровой камере предусмотрена карта памяти для хранения фотографий, можно отпечатать фотографии, установив карту памяти в принтер. Сообщения на ЖК-дисплее принтера сопровождают весь процесс печати - не нужно даже включать компьютер и подключать принтер к компьютеру!

Примечание. Печать фотографий может выполняться также с использованием компьютера. Более подробно см. справочную систему принтера hp photosmart. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.

краткое руководство

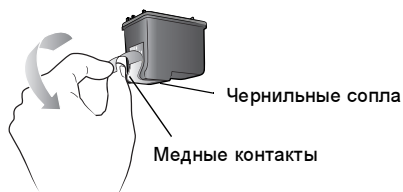
Печать фотографий – это совсем просто! Вот как это делается:

Шаг 1: Подготовка принтера к работе

1 Установка картриджа.

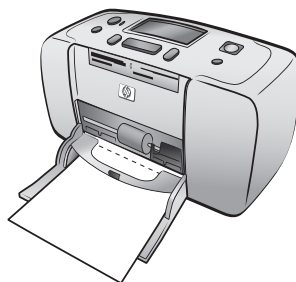
- a. Распакуйте картридж и удалите защитную ленту. Не прикасайтесь к чернильным соплам и медным контактам.
- b. Откройте крышку справа от лотка для бумаги.
- c. Вставьте картридж контактами внутрь и защёлкните его в рабочем положении.

Вы можете серьёзно повредить ваш принтер, если неправильно вставите картридж. Подробные инструкции по установке картриджа см. в разделе **установка и замена картриджа** на стр. 8.



2 Загрузите фотобумагу.

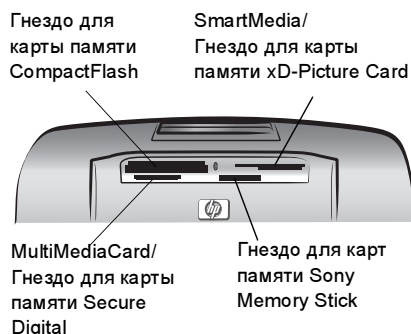
- a. Откройте дверцу лотка для бумаги.
- b. Загрузите несколько индексных листов. (Если вы уже распечатали индексную страницу и собираетесь печатать фотографии, загрузите несколько листов фотобумаги глянцевой стороной вверх.)
- c. Отрегулируйте положение направляющей ширины бумаги.



шаг 2: печать индексной страницы

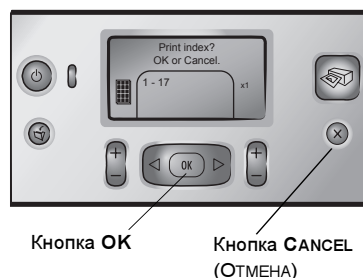
Предупреждение. Дальнейшее усиленное продвижение карты памяти в принтер может вызвать повреждение карты памяти и принтера.

- 1 Вставьте карту памяти, на которой записаны фотографии.
 - а. Найдите гнездо, соответствующее типу карты памяти.
 - б. Вставьте карту медными контактами вниз или отверстиями разъёма внутрь.
 - в. Аккуратно продвиньте карту памяти в принтер до упора. Карта памяти вставляется в принтер не на всю длину.



- 2 Для распечатки индексной страницы, нажмите кнопку **ОК**. Каждое миниатюрное изображение имеет индексный номер.

Дополнительную информацию об индексной странице см. в разделе **выбор фотографий для печати** на стр. 19.



шаг 3: Печать фотографии

- 1 Нажимайте кнопку **SELECT PHOTOS (ВЫБОР Фото)** ► до тех пор, пока не увидите индексный номер фотографии, которую требуется отпечатать.

Дополнительную информацию о разных способах выбора фотографий см. в разделе **выбор и печать фотографий** на стр. 20.

- 2 Для выбора фотографии нажмите кнопку **ОК**.
- 3 Для печати фотографии нажмите кнопку **PRINT (ПЕЧАТЬ)**.



выбор фотографий для печати

Для печати фотографий с карты памяти необходимо знать их индексные номера. Распечатайте индексную страницу для того, чтобы увидеть хранящиеся на карте памяти фотографии. На индексной странице представлены миниатюрные изображения и индексные номера всех фотографий, хранящихся на карте памяти (не более 2000 штук). Фотографии располагаются в том порядке, в котором они были записаны на карту памяти. На одной индексной странице может быть отпечатано 28 фотографий.

Примечание. В зависимости от количества фотографий, записанных на карте памяти, индексная страница может состоять из нескольких листов.

Миниатюрные изображения фотографий на индексной странице печатаются с небольшим разрешением с целью ускорения печати, поэтому они не характеризуют окончательного качества фотографий. Индексные номера отображаются в левом нижнем углу каждого миниатюрного изображения. Индексные номера служат для выбора фотографий при печати. Если с помощью цифровой камеры или компьютера были добавлены или удалены фотографии с карты памяти, повторно распечатайте индексную страницу для получения новых индексных номеров.



Примечание. Индексный номер на индексной странице может отличаться от индексного номера фотографии в цифровой камере.

Печать индексной страницы

- 1 Вставьте карту памяти в гнездо для карты памяти в принтере. Подробнее см. раздел **установка карты памяти** на стр. 13.

Сообщение PRINT INDEX? OK (ПЕЧАТАТЬ ИНДЕКС? OK) или CANCEL (ОТМЕНА) отображается на ЖК-дисплее вместе с количеством фотографий, обнаруженных на карте памяти, которое задается диапазоном номеров (например, 1–25).

Примечание. При использовании цифровой камеры для отметки фотографий сообщение PRINT CAMERA ELECTES PHOTOS? (ПЕЧАТЬ ВЫБРАННЫХ НА КАМЕРЕ ФОТО?) будет выведено на ЖК-дисплей принтера. Нажмите кнопку **OK** или **PRINT (ПЕЧАТЬ)** для печати всех фотографий, отмеченных в камере, или нажмите кнопку **CANCEL (ОТМЕНА)** для игнорирования отметок и продолжения.

- 2 Загрузите бумагу в лоток для бумаги. В целях экономии фотобумаги можно использовать обычную бумагу или карточки для каталогов.
- 3 Нажмите кнопку **OK** для печати индексной страницы с миниатюрными изображениями всех фотографий, хранящихся на карте памяти (до 2000 штук). На ЖК-дисплее принтера будет выведено сообщение Print page 1 of 1 (ПЕЧАТЬ СТРАНИЦЫ 1 из 1). Нажмите кнопку **CANCEL (ОТМЕНА)** для отказа от печати индексной страницы.

выбор и печать фотографий

После просмотра индексной страницы и выбора на карте памяти фотографий, которые требуется отпечатать, используйте панель управления принтера для выбора этих фотографий.

- 1 Загрузите несколько листов фотобумаги глянцевой стороной вверх. Отрегулируйте направляющую по ширине бумаги.
- 2 Вставьте карту памяти в гнездо для карты памяти в принтере. Подробнее см. раздел **установка карты памяти** на стр. 13.
Сообщение P-TINR INDEX? OK (Печатать индекс? OK) или CANCEL (ОТМЕНА) появляется на ЖК-дисплее принтера.
- 3 Так как индексная страница уже распечатана, нажмите кнопку **ОТМЕНА**.
- 4 Когда на ЖК-дисплее принтера появится сообщение SELECT:# (ВЫБОР):# , следуйте инструкциям по выбору фотографий для печати, приведённым в данной таблице:

Выбор фотографий для печати	Операции
Печать одной фотографии	1 Нажимайте кнопку SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО) ◀ или ▶ , до тех пор, пока не увидите индексный номер требуемой фотографии. 2 Для выбора фотографии нажмите кнопку OK.
Печать нескольких фотографий	1 Нажимайте кнопку SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО) ◀ или ▶ до тех пор, пока не увидите индексный номер первой из фотографий, которые требуется распечатать. 2 Для выбора фотографии нажмите кнопку OK. 3 Повторяйте шаги 1 и 2 до тех пор, пока не выберете все фотографии, которые требуется распечатать.
Печать всех фотографий	1 Нажимайте кнопку SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО) ◀ или ▶ до тех пор, пока на ЖК-дисплее принтера не появится сообщение SELECT:ALL (ВЫБОР:ВСЕ.) 2 Для выбора этого варианта нажмите кнопку OK.
Печать новых фотографий	“Новыми” называются фотографии, которые ранее не распечатывались с панели управления принтера. В категорию новых могут попасть фотографии, сделанные давно, и фотографии, которые распечатывались с компьютера. 1 Нажимайте кнопку SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО) ◀ или ▶ до тех пор, пока на ЖК-дисплее принтера не появится сообщение SELECT:NEW (ВЫБОР:НОВЫЕ.) 2 Для выбора этого варианта нажмите кнопку OK.

Выбор фотографий для печати	Операции
Печать фотографий из диапазона	1 Нажимайте кнопку SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО) ◀ или ▶ до тех пор, пока на ЖК-дисплее принтера не появится сообщение SELECT:RANGE (ВЫБОР:ДИАПАЗОН.) 2 Для выбора этого варианта нажмите кнопку ОК. SELECT:#_FIRST IN RANGE (ВЫБОР:#_ПЕРВОЕ ФОТО) появится на ЖК-дисплее принтера. 3 Нажимайте кнопку SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО) ◀ или ▶ до тех пор, пока не увидите индексный номер первой фотографии из диапазона. 4 Для выбора фотографии нажмите кнопку ОК. SELECT:#_LAST IN RANGE (ВЫБОР:#_ПОСЛЕДНЕЕ ФОТО) появится на ЖК-дисплее принтера. 5 Нажимайте кнопку SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО) ◀ или ▶ до тех пор, пока не увидите индексный номер последней фотографии из диапазона. 6 Для выбора фотографии нажмите кнопку ОК. Если для печати выбрано несколько отдельных фотографий или диапазон фотографий, вариант SELECT:RANGE (ВЫБОР:ДИАПАЗОН) не доступен. Ничего страшного! Выберите первую фотографию в диапазоне, затем нажмите кнопку ОК и удерживайте её нажатой две секунды. На экране появятся индексный номер этой фотографии и дефис, что является признаком режима выбора диапазона фотографий. После этого выберите последнюю фотографию в диапазоне и нажмите кнопку ОК обычным образом.

Совет. Для быстрого просмотра индексных номеров нажмите и удерживайте нажатой кнопку **SELECT PHOTOS (ВЫБОР ФОТО)** ◀ или ▶.

Индексный номер выбранной фотографии (фотографий) появится в разделе "Выбранные фотографии" в нижней части ЖК-дисплея принтера.

- 7 Нажимайте кнопку **LAYOUT (Компоновка)** + или – до тех пор, пока нужный значок компоновки фотографий не появится рядом с разделом "Выбранные фотографии". Более подробно о компоновке фотографий см. в разделе **значок компоновки фотографий** на стр. 6.
- 8 Нажимайте кнопку **COPIES (Копии)** + или – до тех пор, пока требуемое количество экземпляров фотографий не появится рядом с разделом "Выбранные фотографии".
- 9 Для запуска печати нажмите кнопку **PRINT (ПЕЧАТЬ.)**

печать фотографий, отмеченных в камере

Отмеченные в камере фотографии - это фотографии, которые пользователь выбрал для печати с помощью цифровой камеры. При выборе фотографий с помощью камеры в камере создается файл DPOF (Формат управления печатью цифровых фотографий), который позволяет распознавать выбранные для печати фотографии.

В принтере предусмотрена возможность считывания файла DPOF с карты памяти, что исключает необходимость повторного выбора фотографий для печати. Изучите документацию из комплекта поставки цифровой камеры и уточните, поддерживается ли камерой возможность отметить фотографии для печати. В принтере предусмотрена поддержка файлов формата DPOF 1.1.

Примечание. Не все цифровые камеры позволяют отмечать фотографии для печати.

При печати отмеченных в камере фотографий значения параметров печати, заданные с панели управления принтера, игнорируются, а вместо них используются параметры макета печати фотографий и количество экземпляров, установленные в файле DPOF.

Печать фотографий, отмеченных в камере, с карты памяти

- 1 Используйте возможности цифровой камеры для выбора фотографий, которые требуется распечатать. Более подробно см. документацию, которая входит в комплект поставки камеры.
- 2 Вставьте карту памяти в гнездо карты памяти в принтере. Подробнее см. раздел **установка карты памяти** на стр. 13.

Принтер автоматически распознает файл DPOF на карте памяти и выводит сообщение PRINT CAMERA SELECTED PHOTOS? PRESS OK OR CANCEL (ПЕЧАТЬ ВЫБРАННЫХ НА КАМЕРЕ ФОТО? НАЖМИТЕ ОК ИЛИ ОТМЕНА).

- 3 Загрузите фотобумагу в лоток для фотобумаги.
- 4 Для печати фотографий, отмеченных в камере, нажмите кнопку **ОК** или **PRINT (ПЕЧАТЬ)**. Для того, чтобы проигнорировать выбор, сделанный в цифровой камере, нажмите кнопку **CANCEL (ОТМЕНА)**.

Примечание. После печати принтер снимает отметку с фотографий, отмеченных в камере.

Если принтер подсоединен к компьютеру и компьютер включен, можно скопировать на компьютер все фотографии и файл DPOF с карты памяти. Затем отмеченные в камере фотографии можно распечатать с компьютера. Более подробно см. справочную систему принтера hp photosmart. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.

При использовании цифровой камеры hp, поддерживающей прямую печать, можно распечатать отмеченные в камере фотографии, подсоединив камеру непосредственно с принтеру.

отмена выбора фотографий

Можно отменить выбор фотографий по одной или отменить выбор сразу всех выбранных фотографий.

Примечание. Отмена выбора фотографий с ЖК-дисплея принтера не удаляет их из карты памяти.

Отмена выбора одной фотографии

- ▶ Для отмены выбора последней фотографии из списка выбранных фотографий, который отображается на ЖК-дисплее принтера, нажмите кнопку **CANCEL (ОТМЕНА)**.

Отмена выбора всех фотографий

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **CANCEL (ОТМЕНА)** в течение двух секунд.

На ЖК-дисплее принтера появятся сообщения CLEAR ALL SELECTION? (ОТМЕНА ВЫБОРА ВСЕХ?) и затем PRESS OK OR CANCEL (НАЖМИТЕ ОК ИЛИ ОТМЕНА).

- 2 Нажмите кнопку **ОК** для отмены выбора всех отмеченных фотографий или нажмите кнопку **CANCEL (ОТМЕНА)**, чтобы оставить без изменений список отмеченных фотографий.

Примечание. При нажатии кнопки **ОК** для отмены выбора всех отмеченных фотографий, все настройки печати, ранее указанные для отмеченных фотографий, будут сброшены.

Конструкция принтера hp photosmart обеспечивает надежность и удобство эксплуатации. Данная глава содержит советы по устранению неполадок, возникающих при установке программного обеспечения принтера. Подробную информацию об устранении неполадок, относящихся к принтеру, включая неполадки при установке на компьютере Macintosh, а также сообщения об ошибках см. в справочной системе принтера hp photosmart. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
При подключении принтера к компьютеру мастер Found New Hardware Wizard (Мастер установки нового оборудования) не распознает принтер.	Принтер был подключен к компьютеру до установки компакт-диска hp photosmart.	1 Отсоедините от принтера кабель USB. 2 Закройте мастер Found New Hardware Wizard (Мастер установки нового оборудования). 3 Загрузите в дисковод компакт-диск hp photosmart и установите программное обеспечение принтера.
Во время установки отображается диалоговое окно требований к системе с указанием того, что разрешение монитора компьютера не соответствует минимальным требованиям к системе.	Для монитора установлено разрешение ниже минимальных требований к системе. Подробнее см. раздел требования к системе на стр. 30.	1 Щелкните мышью на кнопке Cancel (Отмена) в диалоговом окне требований к системе. 2 Щелкните правой кнопкой мыши на рабочем столе Windows и выберите Properties (Свойства). 3 Откройте вкладку Settings (Настройка). 4 Перетаскивая ползунок вправо, установите разрешение 800 x 600 или выше. 5 Щелкните мышью на кнопке Apply (Применить). Откроется сообщение об изменении разрешения экрана. 6 Чтобы принять изменения, щелкните мышью на кнопке Yes (Да). 7 Заново установите программное обеспечение принтера.
Программное обеспечение устанавливается на компьютер с ошибками. ИЛИ Необходимо переустановить программное обеспечение принтера.	Возможно, существует конфликт с программой защиты от вирусов. ИЛИ Возможно, существует конфликт с другой программой.	1 Удалите из системы программное обеспечение принтера. Для этого вставьте в дисковод компакт-диск hp photosmart, нажмите Uninstall (Удалить) и следуйте инструкциям на экране компьютера. 2 По завершении удаления программного обеспечения из системы перезагрузите компьютер. 3 Приостановите или отключите все активные программы защиты от вирусов. 4 Заново установите программное обеспечение принтера.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
Только Windows 98 При подключении принтера к компьютеру с помощью кабеля USB мастер установки оборудования запустился один раз, но установка принтера была выполнена не полностью. Мастер установки оборудования больше не запускается.	Установка не завершена, установка отменена, или возникла ошибка в процессе установки.	1 Выключите принтер и отсоедините от него кабель USB. 2 Отсоедините от принтера шнур питания. 3 Подождите приблизительно 10 секунд. 4 Подсоедините сетевой кабель к принтеру и включите его. 5 Удалите из системы программное обеспечение принтера. Для этого вставьте в дисковод компакт-диск hp photosmart и следуйте инструкциям на экране компьютера. 6 По завершении удаления программного обеспечения из системы перезагрузите компьютер. 7 Заново установите программное обеспечение принтера.
Только Windows 98 При подключении кабеля USB между принтером и компьютером окно мастера "Установка оборудования" не открывается.	Возможно, кабель USB неисправен или неверно подсоединен.	1 Выключите принтер и отсоедините от него кабель USB. 2 Отсоедините от принтера шнур питания. 3 Подождите приблизительно 10 секунд. 4 Подсоедините сетевой кабель к принтеру и включите его. 5 Повторно подсоедините кабель USB к принтеру. Если не удалось устранить неполадки, попробуйте использовать другой кабель USB. ИЛИ 1 Нажмите кнопку Start (Пуск), выберите Settings (Настройка), Control Panel (Панель управления). 2 Дважды щелкните мышью на значке System (Система). 3 Выберите вкладку Device Manager (Диспетчер устройств). 4 Щелкните на значке (+) рядом с пунктом Universal Serial Bus controllers (Контроллеры шины USB). Если отображается хост-контроллер USB и корневой концентратор USB, то, вероятно, шина USB включена. При отсутствии этих устройств в списке обратитесь к документации по компьютеру или к изготовителю компьютера для уточнения процедуры включения и настройки USB.

В данной главе представлена следующая информация о принтере.

- **поддержка** на стр. 27
- **технические характеристики** на стр. 30
- **обслуживание аппаратных средств** на стр. 31
- **обслуживание программного обеспечения** на стр. 32
- **ограниченная гарантия** на стр. 32
- **regulatory notices** на стр. 34
- **природоохранные меры** на стр. 34
- **авторское право и торговые марки** на стр. 35

Примечание. Полный список параметров принтера и требования к системе см. в справочной системе принтера hp photosmart. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.

поддержка

устранение неполадок

Для устранения возникающих неполадок выполните следующие действия:

- 1 Вызовите справочную системы принтера hp photosmart для получения подробной информации по использованию принтера и устранению неполадок. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.
- 2 При невозможности устранить неполадку с помощью справочной системы принтера hp photosmart выполните следующие действия:
 - Обратитесь на Web-узел компании по адресу **www.hp.com/support**, чтобы получить доступ к страницам интерактивной службы технической поддержки, или отправьте свои вопросы в службу технической поддержки hp по электронной почте - мы не оставим без ответа ни один Ваш вопрос!
 - Проверьте наличие обновлений программного обеспечения это можно сделать на Web-узле **www.hp.com**.

В сети Интернет и по электронной почте техническая поддержка предоставляется на следующих языках:

- голландский,
- русский,
- французский,
- немецкий,
- итальянский,
- португальский,
- испанский,
- шведский.

- 3** Если неполадку не удастся устранить с помощью справочной системы принтера hp photosmart или путем обращения к Web-узлу поддержки пользователей компании hp, позвоните в службу технической поддержки hp по номеру для соответствующей страны/региона. Список телефонов для разных стран и регионов см. в разделе **техническая поддержка hp по телефону** на стр. 28.

При возникновении неустраняемой аппаратной неполадки принтера доставьте принтер к местному поставщику продукции hp для обслуживания или обратитесь по месту приобретения изделия. В течение срока действия ограниченной гарантии на принтер техническое обслуживание производится бесплатно. По истечении гарантийного срока пользователю выставляется счет за предоставленные услуги. Подробнее см. раздел **ограниченная гарантия** на стр. 32.

техническая поддержка hp по телефону

бесплатная поддержка по телефону

Компания hp обеспечивает бесплатную техническую поддержку по телефону для каждого принтера в течение определенного срока. Более подробную информацию можно найти в разделе **ограниченная гарантия** на стр. 32 или в сети Интернет по адресу www.hp.com/support.

по истечении срока бесплатной технической поддержки по телефону

По истечении срока бесплатной технической поддержки по телефону компания hp предоставляет техническую поддержку по телефону за дополнительную плату. Для уточнения вариантов предоставляемых услуг обратитесь к местному поставщику продукции hp или позвоните в службу технической поддержки по номеру для соответствующей страны или региона.

телефонные номера службы технической поддержки

Техническая поддержка по телефону осуществляется службой технической поддержки по номеру для соответствующей страны или региона. Оплата услуг телефонной компании производится по стандартным тарифам.

Примечание. Клиентам в странах Западной Европы следует обратиться к Web-узлу www.hp.com/support и уточнить телефонные номера службы технической поддержки для своей страны или региона.

Страна	Номер телефона
Алжир	(+212) 22404747
Бахрейн	800 728
Чешская Республика	42 (0)2 6130 7310
Египет	02 532 5222

Страна	Номер телефона
Греция	+ 30 1 60 73 603
Венгрия	+ 36 (0)1 382 1111
Израиль	972 (0) 9 830 4848
Марокко	(+212) 22404747
Польша	+ 48 22 865 98 00
Румыния	01 315 44 42
Россия, Москва	7 095 923 50 01
Россия, Санкт-Петербург	7 812 346 7997
Саудовская Аравия	800 897 14440
Словакия	+ 421-2-68208080
Южная Африка	086 000 1030 внутри ЮАР + 27-11 258 9301 за пределами ЮАР
Тунис	+ 216 1 891 222
Турция	1 216 579 71 71
Украина	+ 7 (380-44) 490-3520
Объединенные Арабские Эмираты	971 4 883 8454

звонок в службу технической поддержки

Обращаясь в службу технической поддержки по телефону, расположитесь рядом с компьютером и принтером. Будьте готовы предоставить следующую информацию.

- Номер модели принтера (указан на передней панели принтера)
- Серийный номер принтера (указан на нижней панели принтера)
- Операционная система принтера
- Версия драйвера принтера
 - **ПК с ОС Windows** — Для определения версии драйвера принтера щелкните правой кнопкой мыши на значке карты памяти на панели задач Windows и выберите **About** (О программе).
 - **ПК Macintosh** — Для определения версии драйвера принтера используйте диалоговое окно печати.
- Сообщения, отображаемые на ЖК-дисплее принтера или на мониторе компьютера
- Подготовьте ответы на следующие вопросы:
 - Возникла ли подобная ситуация прежде? Можно ли воспроизвести ситуацию еще раз?
 - Устанавливалось ли на компьютер новое аппаратное или программное обеспечение примерно в то время, когда неполадка была обнаружена?

технические характеристики

В данном разделе описаны минимальные требования к системе, необходимые для установки принтера hp photosmart, и приведены некоторые технические характеристики принтера.

Полный список параметров принтера см. в справочной системе принтера hp photosmart. Об обращении к справочной системе принтера см. в разделе **просмотр справочной системы принтера hp photosmart** на стр. 1.

требования к системе

Компонент	Минимум для Windows	Минимум для Macintosh
Операционная система	Windows® 98, 2000 Professional, ME, XP Home и XP Professional	Mac® OS 9 версии 9.1 или выше, OS X версии от 10.1 до 10.2
Процессор	Pentium® II (или равноценный) и выше	G3 или выше
ОЗУ	64 Мбайт (рекомендуется 128 Мбайт)	Mac OS 9 версии 9.1 или выше: 64 Мбайт ОЗУ (рекомендуется 128 Мбайт) Mac OS X версии от 10.1 до 10.2: 128 Мбайт ОЗУ
Свободное место на диске	500 Мбайт	500 Мбайт
Монитор	800 x 600, 16 бит или выше	800 x 600, 16 бит или выше
Дисковод компакт-дисков	4x	4x
Связь	USB Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home и XP Professional	USB Mac OS 9 версии 9.1 или выше, OS X версии от 10.1 до 10.2
Браузер	Microsoft Internet Explorer 5.5 или выше	Для установки принтера не требуется

Технические характеристики принтера

Связь	USB Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home, и XP Professional; Mac OS 9 версии 9.1 или выше, OS X версии от 10.1 до 10.2
Форматы файлов изображений	JPEG Baseline TIFF 24 бита (RGB), без сжатия, чересстрочный TIFF 24 бита (YCbCr), без сжатия, чересстрочный TIFF 24 бита (RGB), упакованные биты, чересстрочный TIFF 8 битов (шкала серого), без сжатия/со сжатием TIFF 8 битов (цветовая палитра), без сжатия/со сжатием TIFF 1 бит, без сжатия/со сжатием/алгоритм Хуфмана 1D
Поля	Печать без полей • Сверху 0,0 мм (0,0 дюймов) • Снизу 12,5 мм (0,50 дюйма) • Слева/справа 0,0 мм Печать с полями • Сверху 4 мм • Снизу от 12,5 мм до 16,8 мм • Слева/справа 4 мм (0,16 дюйма)

Форматы материалов для печати	Фотобумага (10 x 15 см, 4 x 6 дюймов) Фотобумага с отрывной полосой (10 x 15 см с отрывной полосой 1,25 см, 4 x 6 дюймов с отрывной полосой 0,5 дюйма) Карточки для каталогов (10 x 15 см, 4 x 6 дюймов) Карточки Хагаки (100 x 140 мм, 4 x 5,5 дюйма) Карточки формата A6 (105 x 148 мм, 4,13 x 5,8 дюйма) Карточки формата L (90 x 127 мм, 3,5 x 5 дюймов) Карточки формата L с отрывной полосой (90 x 127 мм с отрывной полосой 1,25 см, 3,5 x 5 дюймов с отрывной полосой 0,5 дюйма)
Типы материалов для печати	Бумага (обычная, для фотографий) Карточки (для каталогов, Hagaki, формата A6 и L)
Карты памяти	CompactFlash™ типов I и II MultiMediaCard™ Secure Digital™ SmartMedia™ Sony® Memory Sticks xD-Picture Card™
Форматы файлов, поддерживаемые картой памяти	Печать: поддерживаемые форматы файлов изображений Сохранение: файлы любых форматов
Температура эксплуатации	0–45°C [Оптимально 15–35°C]
Лоток для бумаги	Один лоток для фотобумаги формата 10 x 15 см (4 x 6 дюймов)
Емкость лотка для бумаги	20 листов, максимальная толщина 292 мкм на лист
Потребляемая мощность	Печать: 8,1 Вт Ожидание: 2,1 Вт Выключен: 2,0 Вт
Печатающий картридж	1 трехцветный hp №57 (C6657A) или 1 серый фотокартридж hp №59 (C9359A) (поступит в продажу осенью 2003 г.)
Поддержка USB	USB Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home, и XP Professional; Mac OS 9 версии 9.1 или выше, OS X версии от 10.1 до 10.2. Компания hp рекомендует использовать кабель USB длиной менее 10 футов (3 метра)

обслуживание аппаратных средств

Если принтер требует ремонта, обратитесь в Центр поддержки клиентов компании hp, который поможет определить, действительно ли требуется ремонт, и направит Вас в ремонтную мастерскую. Подробнее см. раздел **поддержка** на стр. 27. Кроме того, можно обратиться по месту приобретения принтера. Либо узнайте адрес ближайшего центра продажи и обслуживания на Web-узле www.hp.com/support.

В течение гарантийного периода техническое обслуживание предоставляется бесплатно. После завершения срока гарантии техническое обслуживание платное.

обслуживание программного обеспечения

Компания hp периодически выпускает обновленное программное обеспечение. Обновления программного обеспечения принтера можно загрузить с Web-узла www.hp.com/support или с помощью программного обеспечения, входящего в комплект поставки принтера. Обновления программного обеспечения hp Photo & Imaging предоставляются только на компакт-диске.

Для получения обновлений программного обеспечения с помощью программы, входящей в комплект поставки принтера, следуйте приведенным ниже инструкциям:

- **ПК с ОС Windows** — В меню **Start** (Пуск) выберите пункты **Programs** (Программы) или **All Programs** (Все программы); **Hewlett-Packard**; далее **hp Software Update**.
- **ПК Macintosh** — В служебной программе hp Inkjet Utility из выпадающего меню выберите **Support** (Поддержка) и далее выберите **Support** (Поддержка).

ограниченная гарантия

Регион	Европа, Средний Восток, Африка
Гарантия на программное обеспечение	90 дней
Гарантия на принтер	1 год

A. Условия ограниченной гарантии

- 1 Компания Hewlett-Packard (hp) гарантирует конечному потребителю, что в перечисленных выше изделиях hp отсутствуют дефекты, связанные с качеством материалов или изготовления, гарантия действует в течение указанного выше срока, который отсчитывается с момента покупки изделия потребителем.
- 2 В отношении программного обеспечения ограниченная гарантия hp распространяется только на сбои при выполнении программных инструкций. Компания hp не гарантирует, что работа любого продукта будет бесперебойной и безошибочной.
- 3 Ограниченная гарантия hp распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые другие неполадки, включая неполадки, причиной которых является:
 - техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
 - использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых или не поддерживаемых компанией hp;
 - случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия.
- 4 Для принтеров hp использование картриджей других изготовителей либо использование повторно заправленных картриджей не является основанием для отмены гарантии для пользователя, равно как и любого контракта на обслуживание, заключенного с пользователем. Однако, если отказ или повреждение принтера будут вызваны использованием картриджей, произведенных не hp, либо повторно заправленных картриджей, то hp выставит стандартный счет за время и материалы, затраченные на устранение данного отказа или поломки принтера.
- 5 Если в течение действующего гарантийного периода компания hp получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия hp, компания hp обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить дефектное изделие.

- 6 Если компания hp окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия hp, компания hp обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
 - 7 Компания hp не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании hp.
 - 8 Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым либо равноценным новому, при условии, что его функциональные возможности по крайней мере равны возможностям заменяемого изделия.
 - 9 Изделия компании hp могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
 - 10 Ограниченная гарантия hp действительна в любой стране или регионе, в котором компания hp продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например, на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным центром обслуживания hp в странах или регионах, где сбыт изделий осуществляется hp или уполномоченными импортерами. Условия консультаций по телефону для разных стран или регионов Европы можно узнать на Web-узле: <http://www.hp.com/support>. Кроме того, Вы можете обратиться к своему продавцу или позвонить в hp по телефону, указанному в настоящей брошюре. Политика компании hp предусматривает систематическое усовершенствование консультационных услуг по телефону, и мы советуем Вам регулярно посещать наш Web-сервер для получения новой информации об обслуживании и условиях поставки.
- Б. Ограниченная гарантия**
- В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ hp, НИ СТОРОНИЕ ПОСТАВЩИКИ, НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ОТНОСИТЕЛЬНО ИЗДЕЛИЙ hp. В ЧАСТНОСТИ, НЕ ДАЕТСЯ НИКАКИХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.
- В. Ограничение ответственности**
- 1 В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей Гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
 - 2 В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ hp, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.
- Г. Местное законодательство**
- 1 Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Потребитель может иметь и другие права, которые зависят от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны или от региона в других регионах мира.
 - 2 В части Гарантии, не соответствующей местному законодательству, ее следует считать измененной в соответствии с местным законодательством. В соответствии с местным законодательством некоторые ограничения ответственности производителя и ограничения условий настоящей Гарантии могут не относиться к заказчику. Например, в некоторых штатах США, а также в некоторых субъектах права за пределами США (включая провинции Канады):
 - не допускается, чтобы ограничения и исключения, содержащиеся в настоящем гарантийном обязательстве, ограничивали законные права потребителя (например, в Великобритании).
 - могут другим образом ограничиваться права изготовителя вводить такие ограничения ответственности или ограничения гарантии; или
 - пользователь может иметь дополнительные гарантийные права, например, относительно срока подразумеваемых гарантий, которую изготовитель не может не принять, или может не допускаться ограничение срока подразумеваемых гарантий.
 - 3 В ОТНОШЕНИИ ТОРГОВЫХ ОПЕРАЦИЙ С ПОТРЕБИТЕЛЯМИ В АВСТРАЛИИ И НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ТЕХ СЛУЧАЕВ, КОГДА ОНИ ДОПУСКАЮТСЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ) НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, НО ДОПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЙ КОМПАНИИ hp УКАЗАННЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ.

regulatory notices

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SDGOA-0314. This regulatory number should not be confused with the marketing name (hp photosmart 140 series printer) or product number (Q3025A).

природоохранные меры

защита окружающей среды

Компания Hewlett-Packard выпускает изделия высокого качества и обеспечивает экологически целесообразное решение проблемы утилизации.

Конструкция принтера разработана с учетом минимизации негативного воздействия на окружающую среду. Дополнительную информацию об обязательствах компании hp по защите окружающей среды см. на Web-узле <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html>.

пластмассовые детали

Пластмассовые детали весом более 25 грамм промаркированы в соответствии с международными стандартами для упрощения идентификации видов пластмассы при переработке по истечении срока службы принтера.

перечни характеристик безопасных материалов

С перечнями характеристик безопасных материалов (MSDS) можно ознакомиться на Web-узле по адресу <http://www.hp.com/go/msds>. При отсутствии доступа к сети Интернет следует связаться с местным центром поддержки клиентов компании hp.

программа утилизации отходов

Компания hp предлагает большой выбор программ возврата изделий и утилизации отходов в различных странах и с различными партнерами, связанными с центрами переработки электроники во всем мире. Компания hp сохраняет ресурсы, восстанавливая некоторые наиболее популярные изделия.

Данное изделие hp содержит свинец в припое, поэтому может потребоваться специальная переработка по истечении срока службы.

авторское право и торговые марки

© Компания Hewlett-Packard, 2003 г.

Все права защищены. Запрещается фотокопирование, воспроизведение или перевод на другой язык любой части настоящего документа без предварительного письменного согласия компании Hewlett-Packard.

Информация, содержащаяся в этом документе, может изменяться без уведомления. Компания Hewlett-Packard не несет ответственности за возможные в данном документе неточности и опечатки, а также за косвенные убытки, возникшие в связи с предоставлением, эффективностью и использованием данного материала.

hp, логотип hp и photosmart являются собственностью компании Hewlett-Packard.

Логотип Secure Digital является торговой маркой ассоциации SD Association.

Microsoft и Windows являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft.

CompactFlash, CF и логотип CF являются торговыми марками ассоциации CompactFlash Association (CFA).

Sony Memory Stick является зарегистрированной торговой маркой корпорации Sony.

MultiMediaCard является торговой маркой Infineon Technologies AG, Германия, и лицензия представлена ассоциации MMCA (MultiMediaCard Association).

SmartMedia является торговой маркой корпорации Toshiba.

Mac, логотип Mac и Macintosh являются торговой маркой корпорации Apple Computer.

Pentium является зарегистрированной торговой маркой корпорации Intel .

Остальные наименования и изделия являются торговыми марками и зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.

Микропрограммное обеспечение принтера частично основано на работах группы Independent JPEG Group.

Авторские права на отдельные фотографии, приведенных в данном документе, принадлежат их владельцам.



Отпечатано на бумаге из вторсырья
Отпечатано в США, 5/03

Отпечатано на бумаге из вторсырья
Отпечатано в США, 5/03

Отпечатано на бумаге из вторсырья
Отпечатано в США, 5/03



ENERGY STAR® является
зарегистрированной в США торговой маркой.
Являясь партнером программы ENERGY
STAR®, компания Hewlett-Packard
установила, что данное изделие
соответствует директивам ENERGY STAR®
по эффективности энергопотребления.

ENERGY STAR® является
зарегистрированной в США торговой маркой.
Являясь партнером программы ENERGY
STAR®, компания Hewlett-Packard
установила, что данное изделие
соответствует директивам ENERGY STAR®
по эффективности энергопотребления.

ENERGY STAR® является
зарегистрированной в США торговой маркой.
Являясь партнером программы ENERGY
STAR®, компания Hewlett-Packard
установила, что данное изделие
соответствует директивам ENERGY STAR®
по эффективности энергопотребления.



www.hp.com

© Компания Hewlett-Packard, 2003 г.



i n v e n t